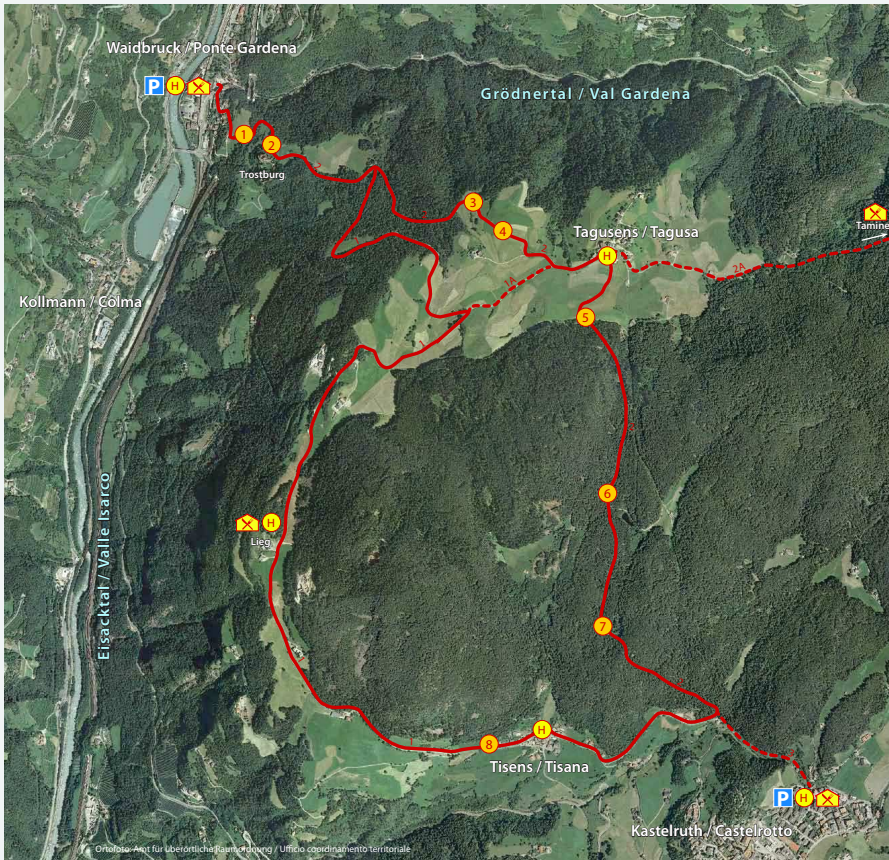


RUNDWEG WAIDBRUCK - TAGUSENS - TISENS PERCORSO PONTE GARDENA - TAGUSA - TISANA THE WAIDBRUCK - TAGUSENS - TISENS ROUNDTRIP TRAIL



Legende / Leggenda / The legend

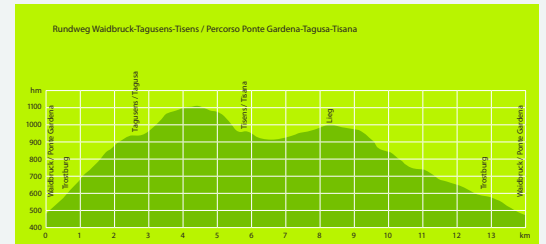
- Start
Partenza
Start
- Restaurant
Ristorante
Restaurant
- Parkplatz
Parcheggio
Parking
- Bushaltestelle
Fermata autobus
Bus stop

Haltepunkte / Tabelle informative / Information sign

- Gebaute Geologie / Geologia edificata / Geological Building Materials
- Trostburg
- Panorama Barbian - Villanders / Panorama Barbiano - Villandro
- Seltene Wiesenbrüter / Uccelli praticoli rari / Rare Meadows-Breeders
- Panorama Lajen - Feldthurns - Villanders / Panorama Laion - Villandro - Barbiano
- Verwandlungskünstler / Artisti della metamorfosi / Masters of Disguise
- Föhrenwald / Bosco pino silvestre / The Pine Forest
- Leben an der Mauer / Vita sui muri / Living on the Wall

Wegverlauf / Percorso / Route

- 5:00 h
- 14 km
- 400 hm
- 985 m



Ein alter Weg, befestigt mit Pflastersteinen und begleitet von Trockenmauern, führt hinauf zur Trostburg und auf die Mittelgebirgsterrasse von Tagusens, mit einem herrlichen Ausblick auf Lajen und die Sonnenseite des Eisacktales. Seltene Wiesenbrüter können dort noch beobachtet werden. Von Tagusens verläuft der Weg durch den schattigen Wald nach Tisens und talseitig wieder zurück zum Ausgangspunkt in Waidbruck.

Un antico sentiero lastricato, delimitato da muretti a secco, sale fino al Castello Trostburg e alla terrazza di mezza montagna di Tagusa, offrendo una suggestiva veduta su Laion e sul versante soleggiato della Valle Isarco. L'area consente di ammirare ancora rari esemplari di uccelli praticoli. Da Tagusa il sentiero si snoda nell'ombroso bosco di Tesimo e, scendendo a valle, riconduce al punto di partenza dell'itinerario, a Ponte Gardena.



An old path – paved with cobblestones and lined with dry stone walls – leads up to the Trostburg and on to the low-mountain range terrace of Tagusens, with a magnificent view of Lajen and the sunny side of the Eisack Valley. Rare meadow-breeding birds can still be observed there. From Tagusens, the path continues through the shady forest to Tisens and, on the valley side, back to the starting-point in Waidbruck.



Ein Projekt der Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit finanzieller Unterstützung der Gemeinden Waidbruck und Kastelruth, der Europäischen Union, der Republik Italien und der Autonomen Provinz Bozen im Rahmen des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums – EG-Verordnung Nr. 1698/2005.

Un progetto della Comunità comprensoriale Valle Isarco con sostegno del Comune di Ponte Gardena e Castelrotto, dell'Unione europea, della Repubblica Italiana e della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige nell'ambito del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR) – Regolamento (CE) n. 1698/2005.

A project of the District Government of the Isarco Valley, with funding from the Community of Waidbruck/Ponte Gardena and Kastelruth/Castelrotto, the European Union, the Republic of Italy and the Province of South Tyrol in the framework of the Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) – Council Regulation (EC) No 1698/2005.

Impressum / Credits

Konzeption und Ausführung / Ideazione e esecuzione / Concept and realization: Leo Unterholzner

Texte / Testi / Text: Leo Unterholzner

Übersetzung / Traduzione / Translation: Studio Gorter, Salurn/Salorno

Grafik / Grafica / Graphics: Leo Unterholzner/Staschitz Digital, Meran/Merano

Strukturen / Strutture / Structures: Ellecosta, Brixen/Bressanone

Druck / Stampa / Printing: Serima, Brixen/Bressanone

Montage / Montaggio / Mounting: Forstinspektorat Brixen/Ispektorato forestale Bressanone



Infos und Fahrpläne der öffentlichen Verkehrsmittel.
Informazioni e orari dei mezzi di trasporto pubblico.
Information and timetables regarding public transportation.